

E - 8

818

М. КАГАНОВИЧ

Ι ΔΙΕΘΝΙ ΚΕ ΕΣΟΤΕΡΙΚΙ  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΙ  
ΚΕ ΤΑ ΚΑΘΙΚΟΝΤΑ  
ΤΥ ΚΟΜΣΟΜΟΛ

Μετάφρασι ΔΙΜΙΤΡΙΕΦ

---

ΕΚΔΟΣΙ „ΚΟΜΥΝΙΣΤΙ“  
ΡΟΣΤΟΒ-ΔΟΝ 1931



Л. М. КАГАНОВИЧ

**Международное и внутреннее  
положение и задачи комсомола**

Перевод Димитриев

**ИЗДАТЕЛЬСТВО „КОММУНИСТИС“**

**Ростов-Дон 1931**

Уполн. Крайлита № 2559 Ст. ф. Б-5 125х176 Тир. 3000  
Ростов-Дон, тип. греч. из-ва „Коммунистис“ Зак. 232



## 1. Ο ΣΙΜΕΡΙΝΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΤΥ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΟΥ ΚΤΙΣΙ- ΜΑΤΟΣ ΚΑΤΟ ΑΠΟ ΦΩΣ ΤΟΝ ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΣΤΑΔΙΟΝ ΤΙΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ.

Σίντροφι τα  $2\frac{1}{2}$  χρόνια που πέρασαν απτι στιγμή  
του VIII σινέδριου του κομμομολ υπήρχαν αποφασιστικά για  
τιν επιτυχία του έργου τις Οκτωβριανις επανάστασις, έργου  
που γι'αυτο αγωνίστικαν κε έπεσαν σε διάστημα δεκά-  
χρονον αγόνον εκατοντάδες χιλιάδες ανθρώπων, που ίσαν  
ι καλύτερι άνθρωποι τις εργατικίς τάξις.

Ο Λένιν πολλές φορές τόνιζε πως δε φτάνι να  
διδάσκις κε να διεκσάγις τι τακτικι πάλι, πρέπει τιν  
ιδέα τις τακτικίς πάλις να τιν πας ος το τέλος διλαδι  
ος τιν νίχι τις δικτατορίας του προλεταριάτου. Δε φτάνι  
να καταχτίσις τι δικτατορία του προλεταριάτου, δε φτάνι  
να λικθιτάρις τιν τάξι τον τσιφλικάδον κε τον μεγάλον  
καπιταλιστον, πρέπει να μπορις να κσεριζόνις τις ρίζες  
του καπιταλιζμου, να μεταβάλις σοσιαλιστικά τα εκατομί-  
ρια τον μικρον κε κοματιαζμένον αγροτικον νικο-  
χιρίον.

Κε να που χαρακτηριστικι ιδιομορφία τον διο τε-  
λεφτέον χρόνον ίνε ακριβος το γεγονός ότι πλατίναμε  
τιν επίθεσι σ'όλο το μέτοπο κε λίυμε το στυδεότερο  
κε κεντρικο πρόβλημα, το πρόβλημα του μετασχηματιζμου



εκατομύριον μικρόν καὶ κομματιαζόμενον αγροτικόν νικοχι-  
ριον. Καὶ πάνω στὴ βάση αὐτοῦ, τὴν βάση τοῦ συμπαιγνικοῦ  
χτιδίου ἀναπτύσσουμε τὴν, ἀνίδωτο στὴν πανχόζμια  
ιστορία, πάλι γιὰ τὴν ἐκμιδένισις τὴς τελεφετέας σημαν-  
τικῆς καπιταλιστικῆς τάξεως, τὴν τάξιν τὸν κυλάκον-  
λαοπνιχτόν.

Τὸ κόμμα καὶ τὸ προλεταριάτο κατ'ἐξαίρετον νίκη στὸ  
μέτωπο αὐτὸ μονάχα γιὰ τὴν, παρὰ τὴς ὑποψείας, παρὰ  
τὴς προσπάθειας τὸν δεξιὸν μπορέσαμε ν'ἀναπτύσσουμε  
με γρήγορο ρυθμὸν τὴν βιομηχανικοποιήσιν τὴς χώρας καὶ  
ξεριζώνοντας τὴς ρίζες τοῦ καπιταλισμοῦ ξεριζώσαμε προτ'-  
ἀπὸ τὰς ἰδεολογικὰς ρίζες τὴς μπουρζουαζίας ἀπὸ τὴς  
γραμμῆς τοῦ μπολσεβίκικοῦ κόμματός-μας. (Χιροκροτίματα)

Κάτω ἀπὸ οἱαδήποτε σιμέα καὶ προσπάθειαν νὰ  
καλύπτει τὴς ἀπόψεις-τοῦ τοῦ πραχτορίου τὴς μπουρζουαζικῆς  
ἰδεολογίας μέσα στὸ κόμμα μας, κάτω ἀπὸ τὴν σιμέαν τοῦ  
ἀντεπαναστατικοῦ τροτσκισμού, κάτω ἀπὸ τὴν σιμέαν τὴς δε-  
ξίας παρέχουσιν ἴτε κάτω ἀπὸ τὴν σιμέαν τὴς κενύργιας  
πικιλομορφίας μετὰ τὴν μορφήν τοῦ δεξιό-„αριστεροῦ“ μπλοκ,  
τὸ κόμμα λενινιστικῶς, μαρξιστικῶς μπόρεσε θίμα πρὸς  
θίμα νὰ ξεσκεπάσῃ τὸ προσοπίον αὐτοῦ· τὸ κόμμα πάλεψε  
μ'ἐπιτυχίαν ἐνάντιά-τὴς καὶ τὴν τσάκισε κατακέφαλα.  
(Χιροκροτίματα)

Στὴν πάλιν αὐτὴν τὸν κομμομολὸν μετὰ ἐπὶ κεφαλῇ τὴν  
Κεντρικὴν τὴν Ἐπιτροπὴν κατ'ἐξαίρετον μαχίτικὴν θέσιν καὶ ἀπόδι-  
κε ὅτι κέρει νὰ παλέβῃ γιὰ τὴν γραμμὴν τοῦ κόματος, γιὰ  
τὴν λενινιστικὴν τὴν Κεντρικὴν Ἐπιτροπὴν. (Χιροκροτίματα)

Ἐπιτρέψτε-μυ, σύντροφε, νὰ σας μεταδόσω ἐκ  
ὀνόματος τὴς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κόματος φλογερὸν  
μπολσεβίκικον χερειτισμὸν. (Χιροκροτίματα, φωνὴ „ὦρα“)



Για ν'αντιληφτόμε καθαρά τιν υσία τις ζίνχρονις περίοδου τις ανικοδόμισις του σοσιαλίζμου— ο δε σ' Στά-λιν πάνου στι βάσι τις μαρξιστικολενινιστικις ανάλισις τις πραγματικότιτας μας διεχίρικε στο XVI ζινέδριο του κόματος-μας ότι μπίκαμε στην περίοδο, του σοσιαλίζμου, —πρέπι τιν περίοδο αφτι να τιν εκζετάσουμε κάτω απο το φος τον ιστορικον σταδίου τις επανάστασις μας.

Στον τελιοτικο του λόγου στην Πανροσικι ζινδιάσκε-ψι του κόματος στο 1921 ο Λένιν έδωσε τον παρακά-το χαραχτιρίζου τις περίοδου που περάσαμε τότε κε ζίνχρινε τι δουλια του κομμουνιστικου κόματος με τα τε-τράχρονα κύρσα τον ανότερον επιστιμον.

„Αν ζινχρίνουμε όλι τι δουλια του κομμουνιστικου κόμα-τος με τα 4 χρονο κύρσα τον ανότερον επιστιμον, τότε τιν κατάστασι-μας μπορούμε να τιν καθορίζουμε έτσι: δίνουμε εκζετάσις για το πέραζμα απο τρίτο στο τέταρτο κύρσο, ακόμα δεν πετίχαμε, μα κατα τα φενόμενα θα πετίχουμε. Αν λογαριάζουμε κατα κύρσα ζυυδισ, τότε το 1-ο κύρσο ήταν απο 1870 του περαζμένου εόνα ός τα 1903, ι προ-ταρχικι, ισαγογικι περίοδος απο κίνημα τις Λαιικις Θέλισις (народовольчество), τι σοσιαλδημοκρατία κε τι II Διεθνι στον μπολσεβικίζμο. Αφτο ήτανε το πρότο κύρσο.

Το δέφτερο κύρσο απο 1903 ός το 1917, αφτου έχουμε ζοβαρι προπαρασκεβι για τιν επανάστασι κε πρότι πέρα τις επανάστασις—το 1905.

Το τρίτο κύρσο—απο 1917 όστο 1921, αφτου έχουμε 4 χρόνια που κατα το περιεχόμενο τυς ίνε παρα-πάνου αποτα πρώτα 40 χρόνια. Αφτο ήταν δοκιμασία πολι εμπράγματι (τελοβοί), γιατι το προλεταριάτο κατάλαβε τιν εκσυσία, μα δε ήταν ακόμα αποφασιστικι δοκιμασία. Αν στο τραγόδι-μας τραχυδαν ότι „ι páλι αφτι ίνε τελεφετέα κε αποφασιστικι“ όμος ίμε διστιχος, υποχρεομένος να πο



τιμιν το κομσομολ, προς τιν τιμιν τις Κ.Ε. το (αν απορίψουμε οριζμένα πρόσωπα), ι Κ.Ε. το κομσομολ κε το γραφίο-το εφαρμόσανε γερι, μπολσεβίκικι, λενινιστικισι πολιτικι (χιροκροτίματα), βέβεα κάτο απτι καθοδίγισι τις Κ.Ε. το κόματος, (θιελόδικα χιροκροτίματα).

### ΤΟ ΚΟΜΣΟΜΟΛ ΙΝΕ ΕΠΑΚΣΙΟ ΤΙΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΙΣ ΒΡΑΒΕΦΣΙΣ. ΕΜΠΡΟΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΟΜΥΝΙΖΜΟ

Σίντροφι, πρέπι τελιόνοντας να σας ανακινόσο ότι ι Κεντρικι επιτροπι το κόματος τιν δουλια το κομσομολ, τις Κεντρικίς-το επιτροπισ δεν τιν ενέκρινε μονάχα σтин απόφασί-τις.

Νομίζουμε ότι το κομσομολ στο είνολό-το σαν μαχιτικι επαναστατικι προλεταριαχι οργάνοσι ακσίζι (να βραβεφθι επαναστατικά. Χτες ι Κ.Ε.Ε. τις Ε.Σ.Σ.Δ. πίσε απόφασι; για εκδίλοσι προτοβυλίας στο έργο τον μπριγάδον εφόδου κε τις σοσιαλιστικισ άμιλας να βραβεφτι το κομσομολ με το παράσιμο τις Κόκινις εργατικισ σιμέας. (Παρατεταμένα χιροκροτίμα, όλι σιχόνοντε).

Επιτρέπετέ-με σίντροφι, τελιόνοντας το λόγο μυ να εκφράσο τι γερι πεπίθισι, ότι το κομσομολ πυ ακολύθισε το κόμα γερα κε ατράνταχτα, πυ αγωνίστικε στα μέτοπα τυ εμφίλιου πολέμου, πυ αγωνίζετε τόρα στο μέτοπο τις ικονομικισ άνικοδόμικισ, στο μέτοπο τις κυλτόρας, πυ αγωνίζετε για τιν καθαριότιτα τον λενινιστικον αρχον, ότι το κομσομολ κε στο εκσις θάνε πιστος μαθιτις τυ Λένιν, πιστος μαθιτις κε οπαδος τυ λενινιστικου μπολσεβίκικου κόματος.



Επιτρέπεται να εκφράσω τι γερὶ πεπίθισι ὅτι το κομμομολ με το ΙΧ σινέδριο θα ανιπσοθι ακόμα κατα μια θαθμίδα, θα καθοδιγα ακόμα πιο πσιλα πιο πλατια, πιο θαθια τιν νεολέα τον πολον εκατομριόν κε θα τιν οδιγίσι μαξι με το κόμα στιν πλήρι νίχι το κομμυνιζμο. (Χιροκροτίματα).

Ζίτο το λενινιστικό-μας κομμομολ.

Ζίτο το γερο, σαν ατσάλι, πανκόζμιο κομμυνιστικο κόμα!

(Χιροκροτίματα πυ δεν πάθουν για πολι ὄρα κε πυ περνάνε αδιάκοπες ζιτωκραβγες. Ολι σικόνοντε, τραγυδύνε τι «Διεθνι». Θιελόδι χιροκροτίματα).

---